ՆՈՐ-ԴԱՐ

№ 117 ՏԱՄՆԵՒԻՄԵԿԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ, Հինգշաբթի, 14 Յուլիսի 1894 Հինգշաբթի, 14 Յուլիսի, ՏԱՄՆԵՒԻՄԵԿԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ, № 117

Տարեկան 10 րուբլի, վեց ամիսը՝ 6 րուբլի, երեք ամիսը՝ 3 րուբլի 50 կոպ.
Թիֆլիսում՝ ամիսը՝ 1 րուբլի, հասով 5 կոպէկ.
Բաժանորդ կրնամ են Թիֆլիսում միմիայն խմբագրատունը.

Խմբագրութեան հասցէն Тифлисъ. Редакція „Норъ-Даръ“ կամ Tiflis. Rédaction „Nor-Dar“

Խմբագրութիւնը բաց է ամեն օր (բացի տօն օրերից) ժամը 9-ից մինչեւ 2-ը
Յայտարարութիւններն ընդունւում են ամեն ինչումներում.
Յայտարարութիւնների բաժին 2 կոպ., բիկամների համար կրկնապատիկ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Առաջնորդող.—Տխուր երեւոյթ.

Քրոնիկոն. — Ձեմարանի տեսուչ: Ներսիսեան դպրոցի հոգաբարձութեան ընարութիւն: Նուէր Գ. Թումայեանի և ընտանիքի յիշատակին: Էլէքտրական լուսաւորութեան սիւն: Ռուսաց լեզուն Աբխազիայում: Ալէքսանդրապոլի հոգևորական մատենագրական ընթերցարանը: Յայտարարութիւնների նորահնար գործիք: Դորուց: Դեղատները հարկատուս: Ջամգուբա գիւղից: Ուշոյից: Տիրուհի Կոստանեանի հրատարակութիւնները:

Առողջապահական և ժողովրդագրական միջազգային համաժողով Բուդա-Պեշտում:

Պարսից դատարանից:

Թղթակցութիւններ.—Նիժ:

Քաղաքական.—Քաղաքական լուրեր:

Հեռագրեր:

Բանասիրական.—Սարգսեանց:

Տեղեկատու:

Յայտարարութիւններ.

Թիֆլիս, 13 յուլիսի, 1894 թ.

ՏԽՈՒՐ ԵՐԵՒՈՅԹ.

«Թող ուսուցիչը դպրոցում ատոր հոգուով և անարդ տրամադրութեամբ չըլինի համակուած»:

Դիսթերվեգ.

Մեր հայ դպրոցական կեանքի մէջ վերջին ժամանակներս նկատւում է մի խաւար, հիւանդոտ երեւոյթ, որի վրայ լուրջ ուշադրութիւն պիտի դարձնեն թէ մամուլը և թէ հոգևոր իշխանութիւնը:

Զանազան բախտախնդիր, հայկատակ, ողորմելի արարածներ տեղ գտնելով որևէ դպրոցում, ձգտում են իրենց ներքին դատարկութիւնը քօղաւորել, իրենց ոչնչութիւնը ծածկել, որի համար և վիրաւորում են սանների կրօնական-բարոյական զգացմունքները, ծաղրում են սրբազան աւանդութիւնները, կրօնը, եկեղեցին և այլն:

Փոխանակ փաստեր հաղորդելու աշակերտներին, փոխանակ նրանց պատրաստելու՝ որ հոգևոր գոյութեան լուսինքը ապրէն, նրանք այդ, ողորմելի արարածներն աշակերտների հոգին թունաւորում են նեղ կուսակցական տենդենցիայով, մանկավարժական գիտութեան համար զզուելի մտքերով:

Դպրանոցի բակում, նոյն իսկ դասարաններում աշակերտները խօսում, վիճում են ոչ թէ գիտական-բարոյական խնդիրների, այլ չնչին, անձնական, նեղ կուսակցական հարցերի մասին:

Եւրոպայի քաղաքակրթութեանն ու լուսաւորութեանը մենք ենք հետեւում, բայց Եւրոպայի մասին մեզ հետ խօսում են գիտութիւնից բոլոր զանազան զրաջիներ:

Այն, ինչ որ Եւրոպայում կըրթութեան, դաստիարակութեան հիմքն է համարւում, մեզանում զանազան բթամիտ և խաւար խալիֆաների շնորհիւ անարգւում, ծաղրւում է և այն դատ արա, Աստուած, յանուն Եւրոպայի:

Եւ մենք ունինք աւորաքարշ մամուլ, որ գովում, փառաբանում է այդ անյատակ տգիտութիւնը. փառաբանում, գովում է սրսլես զի տգիտութեան այդ հեռաձգային օրէնքները:

«Գիտութիւնը, նկատել է մի նշանաւոր գիտնական, ասում է մեզ, որ ով ճշմարտութեան է ձգտում, նա Աստծուն է ծառայում» Լցրէք աշակերտի հոգին ճշմարտութեանը հասու լինելու փափագով, աստուածային կատարելութեանը ձգտելու անհուն տենչանքով: Այդ է կրօնական-բարոյական ուղղութիւնը, որ միակերպ պահանջում է թէ կրօնի և թէ թուաբանութեան ուսուցչից: Իսկ եթէ դուք ինքներդ գուրկ էք ճշմարտութեանը հասու լինելու և աստուածային կատարելութեանը ձգտելու անհուն տենչանքից, հեռացէք, ի սէր Աստուծոյ, մանուկ սերնդի կրթութեան գործից:

Վերմանիայում աստուածաբանութեան մի հռչակաւոր պրոֆեսսոր մի օր ներկայանում է համալսարանի գիտնական կաճառին և յայտնում, թէ ինքը հրաժարւում է աստուածաբանական ամբիոնից: «Ես անընդունակ եմ իմ ուսուցչապետութիւնը շարունակելու, ասում է ազնիւ պրոֆեսորը, որովհետև իմ սրտի մէջ ծագել է մի կասկած, որով պատանիների կըրթութեան գործին վնասել միայն կարող եմ: Իմ գործունէութեան ասպարէզն այսուհետև դպրոցը չի կարող լինել»:

Որքան վեհութիւն:

Բայց մեր ասիացի բթամիտ միջազգային տիրացուներն ամենայլանդակ մտքերով և ձգտումներով դպրոց են մտնում, աշակերտներին փչացնում են, իսկ երբ հոգևոր իշխանութիւնը նրանց արձակում է, սկսում են զազիր շողոքորթութեամբ իրենց բարեկամ հոգաբարձուներին դիմել, նրանցից ստորագրութիւն մուրալ և այդ միջոցով աշխարհին ցոյց տալ՝ որ իրենք լաւ դաստիարակներ են:

Եւ դրանով իբր թէ հերքուեցաւ դպրոցի մէջ տիրապետող ալլանդակութիւնը:

Սաղաքարշ մամուլը, որ ամեն բանի մէջ անձնասիրութիւններ և նիւթական շահ ունի աչքի առաջ, կարող է այդպիսի հերքումը գնահատել: Վաղն էլ նոյն կերպով կարող է գին տալ մի պարիկմախերի խանութից դուրս եկած հերքմանը և ի լուր աշխարհի հռչակել, թէ՝ Թօփխանէի պարիկմախերը վկայում է, որ դպրոցի գործը շատ կարգին է:

Հոգաբարձուների մէջ բացառութիւն կարող է լինել, մենք խոստովանւում ենք, բայց որ մեծամասնութիւնն իւր տանն ու խանութում նստած խաթրի համար ստորագրում է՝ առանց քննելու գործը, առանց իւր խղճին հարցնելու, այդ փաստ է, որի առաջ բարոյապէս անանկ մամուլը փակում է իւր աչքերը:

Մատաղ սերնդի կրթութեան գործը սուրբ է մեզ համար: Եւ երբ գրում ենք, որ այս ինչ դպրոցում սրբութիւնն անարգւում է, մանկավարժութեան հիմնական օրէնքները ոտնահարւում են, հակառակ ամենայն ջանքերի, որ դպրոցի տէրերը ցոյց են տալիս, որ ամեն ինչ կատարեալ կարգին է, ուրեմն մենք պարտաւոր ենք մեր ձայնը բարձրացնել, որ ամենքը լսեն և ուշադրութիւն դարձնեն:

Մեր դպրոցներում ուսուցչական կազմը ազգային է, ուրեմն ամեն ինչ պիտի լինի ազգային, ամեն ինչ պիտի ներշնչի աշակերտներին ազգասիրութիւն, ազգային ոգի, ազգային զգացմունքներ, ազգային ինքնագիտակցութիւն:

Ինչպէս ասացինք, մեր դպրոցներում ուսուցչական կազմը ազգային է, բայց ինչ ազգային: Ազգային ոգին, ազգային զգացմունքները, ազգային ինքնագիտակցութիւնը ներշնչելու համար պէտք է ինքն ուսուցիչը ունենայ ազգային ոգի, ազգային զգացմունքներ, ազգային ինքնագիտակցութիւն, իսկ մեր ուսուցիչների մեծ մասը ունի ոչ թէ ազգային ոգի, ազգային զգացմունքներ, ազգային ինքնագիտակցութիւն, այլ ունի ինչ-որ ոչ-ազգային, ոչ-ոչ, ինչ-որ անորոշ, անյատակ, ինչ-որ ոչնչութիւն, ինչ-որ ոչ-ոչ, ինչ-որ ոչ-ոչ-ոչ

Հոկտեմբերի 5-ին Ղարաքիլիսայի գավառական ժողովը ընտրեց հետևյալ անձերին՝ Ղարաքիլիսայի գավառի համար՝ Ստեփան Ալեքսանդրի Ղազարյանցին, Ղարաքիլիսայի գավառի Ղարաքիլիսա գյուղի Ավետիս Ավետիսի Ավետիսյանին, Ղարաքիլիսայի գավառի Ղարաքիլիսա գյուղի Ստեփան Ստեփանի Ստեփան

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿ

Հրատարակվում է ամեն օր, բացի կիրակի և տոնական օրերից։

Գինը 10 ռուբլի։ Կիսամյա՝ 5 ռ., երեք ամսով՝ 2 ռ. 50 կ.։

Խմբագրությունը գտնվում է Ներսիսյան դպրոցի շենքում։

Ընդունվում են հայտարարություններ, որոնց գինը սահմանված է հետևյալ կերպ։ Առաջին անգամ տպվելիս՝ 1 սանտիմետր տողի համար 15 կոպեկ, իսկ հետագա անգամներին՝ 10 կոպեկ։ Ծանուցումներ՝ 20 կոպեկ։ Ընդունվում են նաև հայտարարություններ ռուսերեն, ֆրանսերեն, գերմաներեն, անգլերեն, իտալերեն, սպանիերեն, լատիներեն, հունարեն, եբրայերեն, արաբերեն, պարսկերեն, թուրքերեն, վրացերեն, ասորերեն, ղրղզերեն, ղրիմեցկերեն, ղրիմչակերեն, ղրիմչախերեն, ղրիմչաղերեն, ղրիմչաղերեն, ղրիմչաղ

և սպանել, եթէ Անրիին ներումն չը չնորհուէր։

Կազերիոյին մահուան դատապարտելուց յետոյ, Պարիզում օգոստոսի 6-ին քննութեան է 26 անիշխանականների գործի քննութիւն, որոնք մեղադրւում են զանազան ոճիրներ գործելուն համար։

—Ֆրանսիական արդարադատութեան մինիստրը բոլոր պրոկուրորներին մի շրջաբերական է ուղարկել, որով նրանց ինչպէս և դատական բոլոր պաշտօնեաներին առաջարկում է այսուհետև ոչ մի տեղեկութիւն չը հաղորդել լրագրական ռեպորտեօրներին առհասարակ դատական և մասնաւորապէս անիշխանականների գործերի քննութեան մասին։ Այդ միջոցը ձեռք է առնուած այն նկատմամբ, որ դատական պաշտօնականներն աւելորդ չատախօսութիւններ են անում կարնոյի սպանման գործի հետևանքութեան առթիւ։

—Բուլղարական ազգային ժողովն անպատճառ արձակուելու է. նոր ընտրութիւնները նշանակուելու են սեպտեմբերի սկզբներին։

—Լոնդոնից հաղորդում են, որ խաղազութեան մշութեան օգտին չարժումը խիստ արգասիք է։ Մեմորիան, որով մտադրութիւն կայ դիմելու թագուհուն և որով խնդրամատոյց են լինում, որ թագուհին առաջարկէ պետութիւններին զինումը չչարունակել մինչև 1900 թիւը,—ստորագրել են տասնևութ եպիսկոպոս, լորդերի ժողովի չիսուն անդամներ։ Ահագին պատրաստութիւններն են տեսնւում մեմորիան մեծ հանդիսով թագուհուն մատուցանելու համար։

—Լոնդոնից հաղորդում են, որ լորդերի ժողովն երկրորդ ընթերցմամբ ընդունել է լորդ Սոլսբիւրիի օրինագիծն անիշխանականների դէմ։ Լորդ Սոլսբիւրին իւր ճառի մէջ ապացուցել է, որ անիշխանականների վերջին ոճիրները պատրաստուած են եղել Անգլիայումն և Բրիտանական ոստիկանութիւնը հարկաւոր միջոցները ձեռք չի առել արգիլք լինելու չարագործութիւնների առաջն առնելու համար։ Լորդ Սոլսբիւրին ի վերջոյ մատնանիշ է եղել այն հանգամանքի վրայ, որ Մաձինիի և Կոշուտի ժամանակներից ի վեր չատ բան է փոխուել Եւրոպայում։ Այժմեան դատաւորները աղատութեան առաքեալներ և բռնութեան զոհեր չեն։ Անգլիայի խիղճը չի կարող մաքուր լինել մինչև որ հնացած օրէնքները երկրի այժմեան դրութեանը համապատասխան նոր օրէնքների չփոխի։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

«ՆՈՐ-ԴԱՐ»-Ի
ՀԻՄՍԻՍԱՑԻՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԻՑ

—

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԴ, 12 յուլ.— Նոցին Կայսերական Մեծութիւնները Օգոստափառ Որդոց հետ երէկ Ֆինլանդիայից վերադարձան Պետերհոֆ։

Պոստային մարկեր ձեռք բերելու, այլ և նամակներ ուղարկելու և ստանալու գործում մեծ դիւրութիւններ տալու համար կայսրութեան այն տեղերի բնակիչներին, որոնք կամ բոլորովին զուրկ են պոստային հաղորդակցութիւնից, կամ հեռու գտնւում պոստ-հեռագրային և պոստային հաստատութիւններից,—թոյլ է տրւում մարկեր վաճառել, այլ և պոստային մասնաւոր թղթակցութիւններ (նամակներ և փաթեթներ) ընդունել և յանձնել վոլոստային վարչութիւնների մէջ վոլոստային ժողովների այդ մասին կայացրած որոշումների համաձայն։

Կարզադրութիւններ են հրատարակուած, որոնցով թոյլ է տրւում, որ կայսրութեան մէջ ապօրինի կերպով ապրող հրէաներն իրենց առևտրի և արուիւնաբերական գործունէութեան տեսակին և քանակին համապատասխան առևտրական վկայթղթեր ընտրեն իրենց այժմեան բնակութեան տեղի համար, մինչև որ նրանք 1893 թուի յունիսի 21-ի բարձրագոյն հրամանով սահմանուած ժամանակներում կը հեռացնաին իրենց բնակութեան համար որոշուած տեղերը։

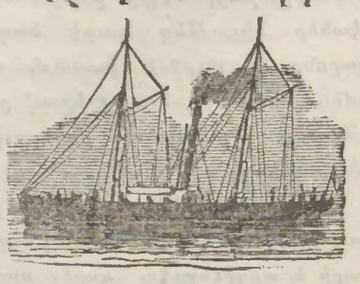
ՇԱՆ-ՀԱՒ, 18 յուլ.—Կորէայի զօրքերը, չինական իշխանութեան դէմ դուրս գալով, յարձակուել են ճապոնական տեղապահ զօրքի վրայ Սէուլում, բայց յետ մղուեցան. երկրորդ հեռագիրը հաղորդում է, որ ճապոնական մի նաւ ջրասոյզ է արել չինական տրանսպորտը։

ԼՈՆԴՈՆ.—Ռուսաց թագաժառանգը երեկոյեան ժամը 11-ին հրաժեշտ տուաւ թագուհուն և գնաց «Պոլեարնայա Զվեզդա» նաւը, որ դէպի ծով դուրս գնաց առաւօտեան ժամը 3-ին։

Խմբագիր—հրատարակիչ՝
ՍՊԱՆԴԱՐ ՍՊԱՆԴԱՐԵԱՆ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

Հոգենաւերի



Երթևեկութիւնը Բաթումի և Օդեսայի միջև մայիսի 8-ից սկսած.

—

ԲԱԹՈՒՄԻՑ ՕԴԵՍՍԱ ԳՆՈՒՄ Է չաբաթ գիշեր, ժամը 2-ին, չըջանառու գծով. հանդիպում է բոլոր նաւահանգիստները։

Երկուշաբթի գիշեր, ժամը 2-ին, չըջանառու ընթացքով, հանդիպում է բոլոր նաւահանգիստները։

Երեքշաբթի գիշերը, ժամը 2-ին չըջանառու ընթացքով, հանդիպում է բոլոր նաւահանգիստները։

Կիրակի օրերը, երեկոյեան 11½ ժամին ճապընթաց գնացքով, Նալթայի և Սևաստոպոլի վրայով։

Հինգշաբթի, ցերեկը ժամը 12-ին, Նովոռոսիյսկի և Կերչի վրայով։

ՕԴԵՍՍԱՑԻՑ ԲԱԹՈՒՄ ԳԱԼԻՍ ԵՆ. Կիրակի, երկուշաբթի, ուրբաթ օրերը, երեկոյեան չըջանառու ընթացքով։

Ուրբաթ օրերը, ճեպընթաց գնացքով։

Չորեքշաբթի առաւօտեան ուղիղ գծով «Ռուսսկոյե» ընկերութեան գործակալութիւնը գտնւում է Թիֆլ. Ազն. բանկի գալերէյում, №№ 117 և 118.

Երկաթուղու գնացքներ։

Թիֆլիսից Բաթում գնում է մարդատար գնացքը առաւօտեան 9 ժամ 30 րոպէին, իսկ Բաթում հասնում է երեկոյեան 9 ժամ 45 րոպէին։ Պոստային գնացքը երեկոյեան 6 ժամ 50 րոպէին, Բաթում հասնում է 8 ժ. 15 րոպէին։

Բաթումից Թիֆլիս գալիս է մարդատար գնացքը առաւօտեան 9 ժ. 40 րոպէին։ Թիֆլիս հասնում է երեկոյեան 9 ժ. 55 րոպէին։ Պոստային գնացքը գիշերը 11 ժ. 20 րոպէին, Թիֆլիս հասնում է ցերեկը 12 ժամ 25 րոպէին։

Թիֆլիսից Բագու գնում է պոստային գնացքը ցերեկը 1 ժամ 10 րոպէին, Բագու հասնում է առաւօտեան 7 ժամ. 30 ր.։

Բագուից Թիֆլիս գալիս է Պոստային գնացքը գիշերը 11 ժ. 5 րոպէին, Թիֆլիս գալիս է երեկոյեան 5 ժ. 50 րոպէին։

Թիֆլիսից Գանձակ գնում է ապրանքակիր-մարդատար գնացքը երեկոյեան 7 ժամ 27 րոպէին, Գանձակ հասնում է առաւօտեան 7 ժ. 40 ր.

Գանձակից Թիֆլիս գալիս է ապրանքակիր-մարդատար գնացքը երեկոյեան 6 ժամին, Թիֆլիս գալիս է առաւօտեան 7 ժամ 35 րոպէին։

Թիֆլիսից Մ՚իխայլովո գնում է մարդատար-ապրանքակիր գնացքը ցերեկը ժամը 3-ին, Միխայլովո հասնում է երեկոյեան 7 ժ. 15 ր.։

Միխայլովոյից Թիֆլիս գալիս է ապրանքակիր-մարդատար գնացքը գիշերը 1 ժ. 30 ր. Թիֆլիս գալիս է առաւօտեան 8 ժ. 15 րոպէին։

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Գ. ԿԱՐԳԻ, ՑԻՆԶԱՒՈՐ, ՄԻ ՈՒՍՈՒՑԻՉ, որն եղել է ուսուցչական սեմինարիում 5 տարի, ցանկանում է պաշտօն ունենալ հայոց դպրոցներից մէկում։

Դիմել պայմաններով՝ Эривань Священнику Вачеянцъ.

(620) 2—1

ՍՈՒՐԲ ԽԱՉ քաղաքի ծխական հայոց միդասեան միացեալ երկսեռ դպրոցների համար պէտք են՝ ցենզ ունեցող ուսուցիչ հայոց և ռուսաց լեզուների համար և ուսուցչուհի ձեռագործութեան համար նոյն արտօնութեամբ։ Ուսուցիչը կըստանայ 500 ր., սենեակ, ծառայ և վառելափայտ. ուսուցչուհին մինչեայն 400 ր.։ Սէրի յարմար կըլինի, որ ուսուցիչն ու ուսուցչուհին լինին քոյր ու եղբայր կամ այր ու կին։ Դիմել Հոգաբարձութեան։

(619) 3—1

ՏԱԿԱՒԱԳՈՐԾԱՐԱՆ
Գ. Ֆ. ԼՈԿԿԷԻ ԿԱԶԱՆՈՒՄ
առաջարկում է նորագնոյն ձևի
ԳԻՆԻ ԵՒԱՑՆՈՂ ՏԱԿԱՒՈՒՆԵՐ,
պահեստի համար, ՏԱԿԱՒՈՒՆԵՐ գինի տեղափոխելու համար և այլ ամաններ։ Ուղարկում եմ պրէյսկուրանտ ըստ առաջին պահանջման։ Հասցէն հեռագիրների համար.

ЛОККЕ, Казань.

(М.) 10—5.

ԼՈՑՍ ՏԵՍԱԻ
«ԲՆԱՀԻՄՈՒԹԻՒՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ»
Ց. ՃԱՂԱՐԲԷԳԵԱՆԻ.

Գինն է 60 կոպ.

Վաճառւում է կեդրոնական և Զաք. Գրիգորեանի գրավաճառանոցներում։

Գոհարով գիւղերին մեծ չըջում։

Օտարաքաղաքացիք դիմում են. Тифлисъ, Акопу Джагарбекянъ (редак. „Норъ-Даръ“).

ՀԱՐԿԱՒՈՐ Է ՈՒՍՈՒՑԻՉ

Օրբազար քաղաքի ծխական ուսումնարանին հարկաւոր է մի ուսուցիչ ռուսերէն և հայոց լեզուի 500 րուբլի ռոճիկով։ Յանկացողը թող դիմէ հետևեալ հասցէով՝ Армянскъ Таврич. губ. Попечителю армянск. приходск. Училища.

(604) 30—12

ԿԱՇԻ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

№4711.

4711 ԱՐԴՈՒՔԱՐԻ ՀԻՆԳԱՒԻ ՍԷՓՈՆ

ՊԱՐԲԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆՈՒՄ

4711 Սապոն Տրիդաս
4711 Savon suc de Laitue
7411 Թրքական խակ. վարագոյն սապոն։
4711 Սապոն Իլանգ-իլանգ։
4711 Սապոն Ծոկէյ-Կլուբ։
4711 Սապոն Օպոպոնակս։
4711 Savon vanille blanche։
4711 Մանուշակի խակ. սապոն բնակ. մանուշակի հոտով։

(Իւրաքանչիւր կտորը մանուշակագոյն կարտոնով)։

Գնելիս խնդրում են ուշք դարձնել Կառավարութեան հաստատած գործարանի 4711 մարկի վրայ, որը միայնակ ապահովում է կեղծումներից։

Վաճառւում է պարփիւմերային և գեղատնային չատ խանութներում։

ՉԳՈՒՇԱՑՆԱԼ ԿԵՂԾՈՒՄՆԵՐԻՑ!

M. 4—1

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ

Երկու սեռի անձանց համար

ՏԱՍՆԵՐԵՔԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

Առևտրական Կուրսերի նպատակն է՝ մասնագիտական առևտրական կրթութիւն տալ երկու սեռի անձանց և պատրաստել գործնական ճանապարհով չմուտ հաշուապահներ։ Առարտաղներն ստանում են ստատեստատներ։

Ասանդելի առարկաները սրանք են՝ 1) Առևտրական Տնտեսութիւն, 2) Առևտրական Թուաբանութիւն, 3) Հաշուապահութիւն (պարզ, կրկնակի և բանկային), 4) Թուաբանութիւն համրիչի վրայ, 5) Առևտրական Թղթակցութիւն, 6) Առևտրական և մուրհակի կանոնագրութիւն և 7) Գեղագրութիւն (վատ ձեռքի—почерк—ուղղելի)։

Ուսումն սկսուելու է սեպտեմբերի 15-ից։ Ընդունելութիւնն սեպտեմբերի 1-ից, ամենայն օր, առաւօտեան 10-ից մինչև 11-ը և երեկոյեան 4-ից մինչև 8 ժամը, կուրսեր հիմնողի բնակարանում Սոլոլակում Ալէքսանդր Փրիդոնովի տանը № 9, Սերգիէվսկայա և Նագոր. նայա փողոցների անկիւնում։ Ծրագիրն ու կանոնները կարելի է ստանալ ԶՐԻԱՊԷՍ եղբ. Ծովիանովների բանկային գրասենեակում և կուրսեր հիմնողի բնակարանում։ Օտարաքաղաքացիները դիմում են կուրսեր հիմնողին.—въ Тифлисъ. С. П. Манъяльянцу.

(600) 25—5.

BATEAUX A VAPEUR FRANÇAIS N. PAQUET ET Cie

ՆԱԻԱԴՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

„Ն. ՊԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.“

Կանոնաւոր և ուղիղ երթևեկութիւն ՄԱՐՍԷԼԻՑ ԲԱԹՈՒՄ չորեքշաբթի օրերը երկու չաբաթը մի անգամ, յունուարից սկսած և ԲԱԹՈՒՄԻՑ Ս ԱՐՄՍԷԼ։

Բաթումից Մարսէլ գնալիս մտնում է Տրապիզոն, Սամսոն և Կ. Պոլիս քաղաքները

Բաթումից Պարիզ ուղիղ հաղորդակցութեան տոմսակները սովորական գիջումն ունին։

Բաթումից մեկնում է՝
Չորեքշաբթի յուլիսի 27/8, օգոստ. չոգենաւ «Անատոլի» կապիտան Տարիգ և այդպէս երկու չաբաթը մի անգամ չորեք. օրերը, ժամը 4-ին կէսօրուայ. Տեղեկութիւններ ստանալու համար թող բարեհաճեն դիմել հետևեալ գործակալներին.

Բաթումում—պ. ՎԻԿՏՈՐ ԴԱՒՐՆՈՅԻՆ, Նաբերեժնայա։
Թիֆլիսում—պ. ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԵԱՆԻՆ, Սիօնի փողոց, քարուանսարայ Գէորգ աղայի։
Բագումում—պ. Սամուէլ Դիլդարեանին, Կոլիբակինսկայա հրապարակ։
Նովոռոսիյսկում—պ. ԼՈՒԻ ՌԵՆՈՅԻՆ։

(262) 20—10

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԵԿԱՏԵՐԻՆՈՓԵԼԻ (Ռատևան) ԿՈԼՈՆԻԱՅԻ

ԳԻՆԻՆԵՐԻ ՅԱՏՈՒԿ ՊԱՇԵՏՍ

է քացուած Նորեր։

Վաճառւում են ամենաընտիր իսկական ճաշի և գսերտի գինիներ

ԻՋԱՒԵԼԼԱ

այլ և կան ճաշի սպիտակ և կարմիր համեղ գինիներ, որոնց գինն արժէ՝—սպիտակը՝ **15** կոպէկից մինչև **25** կոպ., կարմիրը՝ **15** կոպէկից մինչև **30** կոպ.։

Այս գինիները տասնեակ հազար վեդրոներով Թիֆլիսում սպառւում են կախէթու գինու անունով և կրկնակի գներով։

ԴԵՍՍԵՐՏԻ «ԻՋԱՒԵԼԼԱ» ԳԻՆԻՆԵՐԸ **40** և **30** ԿՈՊ. ՇԻՇԸ։

Պահեստը գտնւում է Թիֆլիսում Միքայէլեան փողոցում, Անտիբասնի տունը № 100, քաղաքային պոստային բաժանմունքի կողքին։ Յարգանօք՝ Ա. Յ. ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ։

(580) 30—14.

Тифлисъ Доз. Цензурою 13-го Іюля 1894 г. Տպարան և վիմագ. Ա. Մելիք-Շահնազարեանցի։ Типо Лит. А. Меликъ-Шахназаріанца, Воронц. Набережн., д. Григорьянъ. Арм. Приход. Школы